

Notice of Postponing Installments of Corporate Customers

Dear Customer,

At the directives of the Central Bank of Bahrain, and pursuant to the circular issued on 29 December 2020 which provides for the encouragement of continuing the postponement of the finance installments for individual and corporate customers as of January 1, 2021 with the calculation of profits on the deferral; and considering that you are one of the companies associated with Bahrain Islamic Bank by virtue of transactions for which you pay monthly installments; we hereby wish to notify you that if you wish to benefit from this opportunity, kindly sign the herein document, bearing in mind that the process of postponing the installments will be as follows:

1. Executing a six-month deferral (January - June 2021) by means of executing a new Tawarruq Murabaha transaction (the new Murabaha) that is inclusive of the commodity buying and selling transactions.
2. The financing amount in this new Murabaha will be equal to the value of the six deferred installments at a profit rate equal to the profit rate agreed to in the previous financing transaction/s as instructed by the Central Bank of Bahrain.
3. Payment of the deferred installments will be carried forward to the end of the payment tenor specified in the financing transaction(s) prior to this postponement.
4. Your agreement to postpone the installments mentioned hereinabove constitutes your complete authorization of the Bank to carry out the new Murabaha transaction on your behalf, including the acceptance and the approval of the new Murabaha terms and conditions, which consist of notices, correspondences and any other documents that may be required to execute the new Murabaha transaction.
5. The scope of this mandate will include the exclusive execution of the new Murabaha transaction.
6. You will be required to submit a new Board of Directors resolution approving the execution of the above new Murabaha transaction.
7. Kindly obtain an authorization for a designated person from your company's executive management to sign the authorization of Bahrain Islamic Bank to execute the new Murabaha in the manner prescribed in this notice.
8. Your acceptance to this offer means that you authorize the Bank to deduct the amount resulting from the sale of goods in relation to the new transaction from your account for settling the installments of the old transaction.
9. The new Murabaha does not revoke your right to the early settlement of the installments according to the conditions and procedures determined in this regard.

Notes:

1. Failure to receive your approval to the aforementioned postponement conditions before 31 January 2021 shall be deemed as declining this offer; and it also means your uphold of the commitment to continue paying the installments according to the schedule agreed to in the financing contract concluded with you.
2. In the event that you wish a full and detailed explanation of the new Murabaha, kindly contact your account manager at the bank.

We are honored to continue serving your banking transactions with Bahrain Islamic Bank.

Customer Declaration and Signing:

I, the undersigned _____ holder of ID number _____
in my capacity as the authorized signatory of _____ (name of company) and by
virtue of the General Power of Attorney/resolution of the Board of Directors / Executive Director dated _____
acknowledge my acceptance of the above terms and conditions, and accordingly duly sign:

اشعار تأجيل أقساط زبائن قطاع الشركات

عزيزي الزبون،

بناء على توجيهات مصرف البحرين المركزي بموجب التعميم الصادر بتاريخ 29 ديسمبر 2020 والتي تقضي بتشجيع استمرار تأجيل أقساط القروض للزبائن من الأفراد والشركات اعتباراً من تاريخ 1 يناير 2021 مع احتساب أرباح على التأجيل، وباعتباركم إحدى الشركات المرتبطة ببنك البحرين الإسلامي بموجب معاملات تدفعون أقساطاً شهرية عنها، فنرجو العلم أنه وفي حال رغبتكم في الاستفادة من هذه الفرصة فنرجو لتحقيق رغبتكم هذه التوقيع على هذا المستند، مع العلم أن عملية تأجيل الأقساط ستكون على النحو التالي:

1. تنفيذ التأجيل لمدة ستة أشهر (يناير - يونيو 2021) بتنفيذ معاملة مرابحة تورق جديدة (المرابحة الجديدة) بما تتضمنه من معاملات شراء وبيع السلع.
2. سيكون مبلغ التمويل في هذه المرابحة الجديدة مساوٍ لقيمة الأقساط المؤجلة الستة وبمعدل ربح مساوٍ لمعدل الربح المتفق عليه في معاملة / معاملات التمويل السابقة حسب توجيهات مصرف البحرين المركزي.
3. موعد سداد الأقساط المؤجلة سيتم ترحيله لنهاية فترة السداد المحددة في معاملة/معاملات التمويل السابقة على هذا التأجيل.
4. تعتبر موافقتكم على تأجيل الأقساط على النحو المذكور أعلاه بمثابة تفويض كامل للبنك للقيام بتنفيذ معاملة المرابحة الجديدة بالنيابة عنكم بما في ذلك قبول واعتماد شروط وأحكام المرابحة الجديدة ويشمل ذلك الاشعارات والمراسلات وأية مستندات أخرى قد يتطلبها تنفيذ معاملة المرابحة الجديدة.
5. نطاق هذا التفويض سيشمل حصراً تنفيذ معاملة المرابحة الجديدة دون غيرها.
6. سوف يطلب منكم تقديم قرار مجلس إدارة جديد بالموافقة على تنفيذ المرابحة الجديدة على النحو المذكور أعلاه.
7. يرجى الحصول على تفويض شخص معين من الإدارة التنفيذية لشركتكم للتوقيع على تفويض بنك البحرين الإسلامي لتنفيذ المرابحة الجديدة بالكيفية المبينة في هذا الإشعار.
8. تعني موافقتكم على هذا العرض تخويلكم للبنك باستقطاع المبلغ الناتج عن بيع بضاعة المعاملة الجديدة من حسابكم لصالح سداد أقساط المعاملة القديمة.
9. المرابحة الجديدة لا تلغي حركم في السداد المبكر للأقساط حسب الشروط والإجراءات المتبعة في هذا الشأن.

ملاحظتان:

1. عدم استلامنا لموافقتكم على شروط التأجيل المذكورة أعلاه قبل تاريخ 31 يناير 2021 سيعتبر بمثابة عدم قبولكم لهذا العرض، كما يعني التزامكم بالاستمرار في دفع الأقساط وفق جدول التقسيط المتفق عليه في عقد التمويل المبرم معكم.
 2. في حال ابداء رغبتكم في الحصول على شرح وافٍ ومفصل عن المرابحة الجديدة يرجى الاتصال بمسؤول حسابكم في البنك.
- نتشرف باستمرار تعاملكم مع بنك البحرين الإسلامي.

توقيع الزبون:

أنا الموقع أدناه _____ حامل بطاقة هوية رقم _____
بصفتي المخول بالتوقيع عن _____ (اسم الشركة) بموجب التوكيل العام / قرار
مجلس الادارة / المدير التنفيذي المؤرخ في _____ أقر بموافقتي على الشروط والأحكام الواردة
اعلاه وعليه أوقع: